

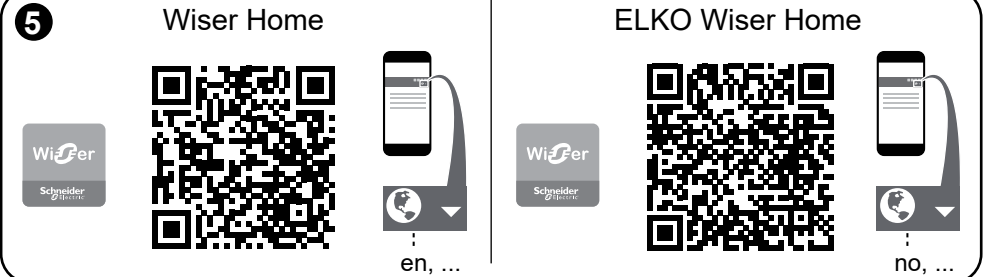
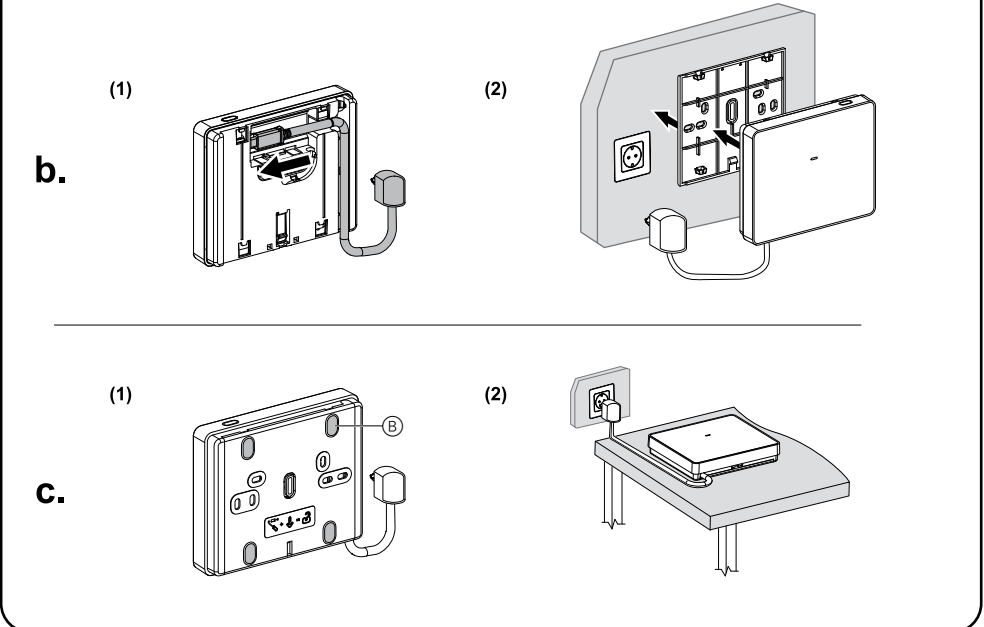
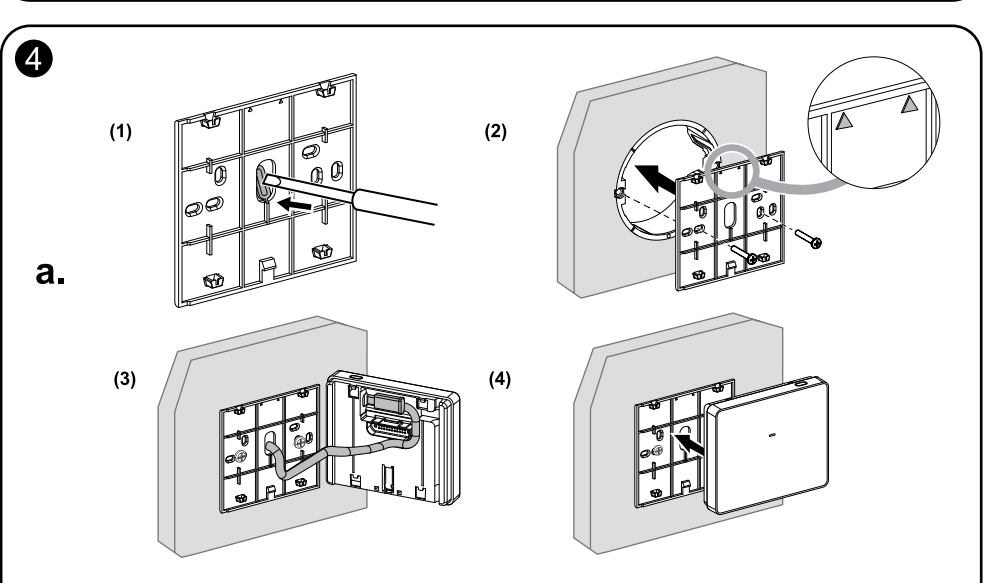
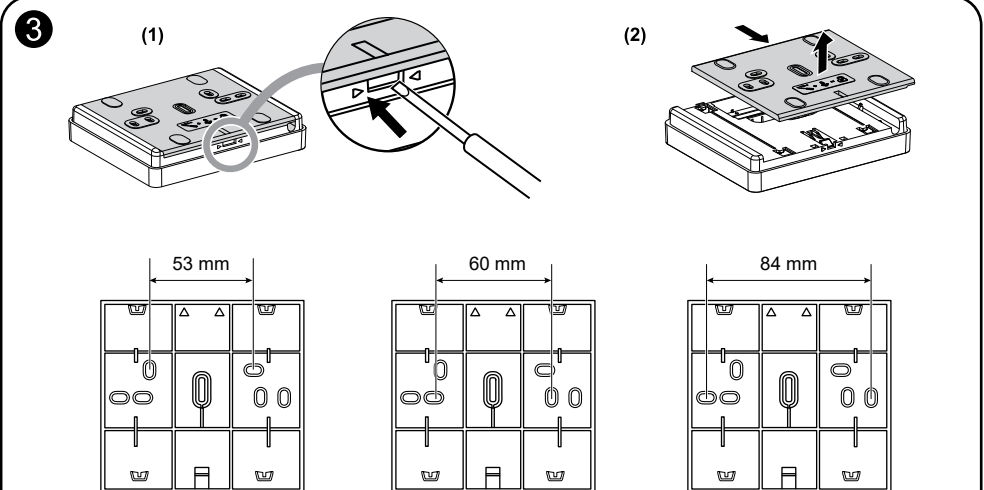
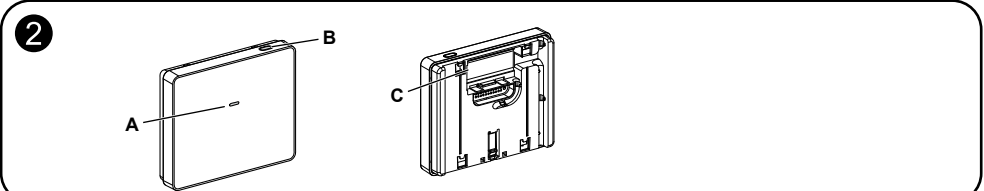
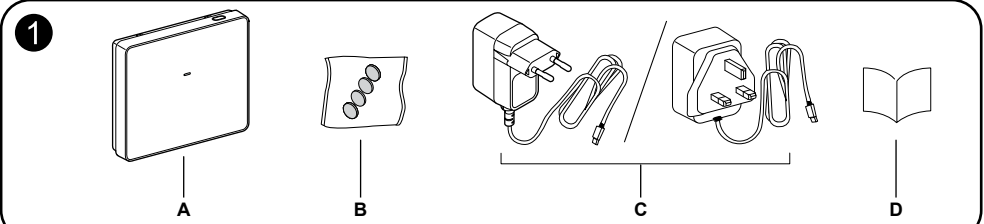
CCT501800
CCT501801



FR
Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

A DÉPOSER
EN MAGASIN
OU
A DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairemedesdéchets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



en Wiser Hub 2nd Generation

Prerequisites

Download the Wiser Home app to your smartphone, to configure and control Wiser devices.

About this product

The Wiser Hub 2nd Generation (hereinafter known as **hub**) is the central control unit of the Wiser Home system. It monitors and controls the devices of your home via the Wiser Home app.

1 Package contents

- A Wiser Hub 2nd Generation
- B 4x Rubber feet
- C EU / UK Power adaptor
- D Installation instructions

NOTE: The wall box, Wiser Wall Box Power Supply, screw plugs and screws are not included in the package. They must be procured separately.

NOTE: Wiser Wall Box Power Supply not available in the UK.

2 Operating elements

- A Status LED
- B Setup button
- C USB-C port for AC adaptor

3 Removing the wall plate

NOTE

EQUIPMENT DAMAGE
Use only a small flat head screwdriver to release the wall plate from the hub.

Failure to follow these instructions can result in equipment damage.

NOTE: The wall plate is suitable for wall boxes with a screw pitch of 53 mm, 60 mm and 84 mm.

4 Mounting

▲ ▲ DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

Safe electrical installation must be carried out only by skilled professionals. Skilled professionals must prove profound knowledge in the following areas:

- Connecting to installation networks.
- Connecting several electrical devices.
- Laying electrical cables.
- Safety standards, local wiring rules and regulations.
- Make sure that the 5 V DC power supply is turned off before making connections to the hub.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

NOTE

- If the hub is mounted on the wall box, use the Wiser Wall Box Power Supply (CCT501800-0001)
- If the hub is mounted on a wall or table, use only the supplied AC adaptor.

Failure to follow these instructions can result in equipment damage.

NOTE: The arrows on the plate must face upwards.

Wall box (a.)

NOTE: The Wiser Wall Box Power Supply must be pre-installed into the wall box. For more information refer to the Wiser Wall Box Power Supply (CCT501800-0001) installation instruction.

Use a small screwdriver to install the breakout tab from the wall plate.

- (1) Mount the wall plate on the wall box using screws.
- (2) Connect the wall box power supply cable to the central channel of the hub.
- (3) Mount the hub on the wall plate and make sure that it is firmly secured.

Wall (b.)

NOTE: Use counter-sunk screws when mounting the wall plate on a wall.

- (1) Connect the AC adaptor cable into the long channel with the cable outlet on the top or bottom of the hub.
- (2) Mount the hub on the wall plate and make sure that it is firmly secured.

Table

- (1) Affix the rubber feet (B) at the four corners on the rear side of the wall plate.
- (2) Place the hub on the table.

5 Reading the System User Guide

Scan the QR code and choose the System User Guide for your country to access complete information about the device, including operation, configuration, and using the Wiser Home system.

Technical data	
Product code and description:	CCT501800 Wiser Hub 2 nd Generation with UK power adapter CCT501801 Wiser Hub 2 nd Generation with Europlug power adapter
Rated voltage:	5.0 V DC
Power consumption:	Load: 5 W Standby: 1 W
Operating temperature:	0 °C to 45 °C, indoor use only.
Storage temperature:	-20 °C to 65 °C
Relative humidity:	10% to 90%, non-condensing
IP rating:	IP20
Ball pressure test temperature:	85 °C
Pollution degree:	2
Software class:	A
Radio technology:	Wi-Fi®: 2.4 GHz, IEEE802.11 b/g/n Zigbee: 2.4 GHz, IEEE802.15.4
Radio frequency:	Wi-Fi®: 2412 - 2472 MHz Zigbee: 2405 - 2480 MHz
Max. radio-frequency power transmitted:	Wi-Fi®: +17dBm (16 mW) Zigbee: +12dBm (50 mW)
Certification:	Zigbee 3.0
Power supply	
Input voltage:	100 - 240 V AC, 50/60 Hz, 0.3 A max.
Output voltage:	5.0 V DC, 2 A, 10 W
Output connector:	USB-C

Dispose of the device separately from household waste at an official collection point. Professional recycling protects people and the environment against potential negative effects.

Trademarks

- Wiser™ is a trademark and the property of Schneider Electric SE, its subsidiaries and affiliated companies.
- Zigbee® is a registered trademark of the Connectivity Standard Alliance.
- QR Code is a registered trademark of DENSO WAVE INCORPORATED in Japan and other countries.

- Wi-Fi® is a registered trademark of Wi-Fi Alliance
- Apple® and App Store® are brand names or registered trademarks of Apple Inc.
- Google Play™ Store and Android™ are brand names or registered trademark of Google Inc.

Other brands and registered trademarks are properties of their relevant owners.

Declaration of Conformity

Hereby, Schneider Electric Industries SAS, declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE 2014/53/EU and The Radio Equipment Regulations S1 2017 No. 1206

Declaration of conformity can be downloaded on:

- <https://www.go2se.com/ref=CCT501800>
- <https://www.go2se.com/ref=CCT501801>

General Cybersecurity Information

Scan this code to access the Schneider Electric Cybersecurity Portal.
<https://www.se.com/ww/en/work/support/cybersecurity/security-notifications.jsp>



Schneider Electric Industries SAS

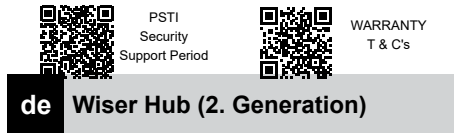
If you have technical questions, please contact the Customer Care Centre in your country.
se.com/contact

UK Representative

Schneider Electric Controls

401 Southway Drive
Plymouth, PL6 6OT
United Kingdom

For technical support in the UK and Ireland:
wiser.draytoncontrols.co.uk
+44 (0)333 6000 622



de Wiser Hub (2. Generation)

Voraussetzungen

Laden Sie die Wiser Home App auf Ihr Smartphone herunter, um Wiser-Geräte zu konfigurieren und zu steuern.

Über dieses Produkt

Der Wiser Hub (2. Generation) (nachstehend als **Hub** bezeichnet) ist das zentrale Steuermodul des Wiser Home Systems. Von hier aus werden Ihre Heimgeräte über die Wiser Home App gesteuert.

1 Inhalt des Pakets

- A Wiser Hub (2. Generation)
- B 4 x GummifüÙe
- C Netzteil für EU / Großbritannien
- D Installationsanweisungen

HINWEIS: Die Wanddose, das Wiser Unterputz-Netzgerät, die Schraubverschlüsse und die Schrauben sind nicht im Lieferumfang enthalten. Sie müssen separat erworben werden.

2 Bedienelemente

- A Status-LED
- B Setup-Taste
- C USB-C-Anschluss für das Netzteil

3 Entfernung der Wandplatte

HINWEIS

BESCHÄDIGUNG DES GERÄTES
Nur einen kleinen Flachkopf-Schraubendreher verwenden, um die Wandplatte vom Hub zu lösen.

Bei Missachtung dieser Anweisungen besteht Beschädigungsgefahr.

HINWEIS: Die Wandplatte eignet sich für Wanddosen mit einer Gewindesteigung von 53 mm, 60 mm und 84 mm.

4 Montage

▲ ▲ GEFAHR

GEFAHR VON ELEKTRISCHEM SCHLAG, EXPLOSION ODER LICHTBOGEN

Die sichere Elektromontage darf ausschließlich von entsprechend geschultem Fachpersonal durchgeführt werden. Das hierfür eingesetzte Fachpersonal muss über umfangreiches Fachwissen in den folgenden Bereichen verfügen:

- Anschluss an Installationsnetze
- Verbindung mehrerer elektrischer Geräte
- Verlegung von Elektroleitungen
- Sicherheitsstandards, vor Ort geltende Regeln und Verordnungen zur Verlegung von Kabeln.
- Stellen Sie sicher, dass die 5 V DC-Stromversorgung abgeschaltet ist, bevor Sie Verbindungen zum Hub herstellen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen hat Tod oder schwere Verletzungen zur Folge.

HINWEIS

BESCHÄDIGUNG DES GERÄTES

- Wenn der Hub in einer Wanddose montiert wird, das Wiser Unterputz-Netzgerät (CCT501800-0001) verwenden
- Wenn der Hub an einer Wand oder auf einem Tisch montiert wird, verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.
- Bei Missachtung dieser Anweisungen besteht Beschädigungsgefahr.

HINWEIS: Die Pfeile auf der Platte müssen nach oben zeigen.

Wanddose (a.)

HINWEIS: Das Wiser Unterputz-Netzgerät zur Wandmontage muss zuvor in die Wanddose eingebaut werden. Weitere Informationen finden Sie in der Installationsanleitung des Wiser Unterputz-Netzgeräts (CCT501800-0001).

- (1) Entfernen Sie mit einem Schraubenzieher die vorgestanzte Öffnung aus der Wandplatte.
- (2) Die Wandplatte mithilfe von Schrauben an der Wanddose anbringen.
- (3) Das Netzkabel der Wanddose über den zentralen Kanal am Hub anschließen.
- (4) Den Hub an der Wandplatte montieren und sicherstellen, dass er gut befestigt ist.

Wand (b.)

HINWEIS: Für die Montage der Wandplatte an der Wand Senkschrauben verwenden.

- (1) Das Netzkabel an den langen Kanal mit Kabelausgang oben oder unten am Hub anschließen.
- (2) Den Hub an der Wandplatte montieren und sicherstellen, dass er gut befestigt ist.

Tisch

- (1) Die GummifüÙe (B) an den vier Ecken auf der Rückseite der Wandplatte befestigen.
- (2) Den Hub auf dem Tisch platzieren.

5 Sytem-Benutzerhandbuch lesen

Den QR-Code scannen und das System-Benutzerhandbuch für Ihr Land auswählen, um auf ausführliche Angaben zum Gerät (z. B. Betrieb, Konfiguration und Einsatz des Wiser Home Systems) zuzugreifen.

Technische Daten

Produktcode und Beschreibung:	CCT501800 Wiser Hub (2. Generation) mit Netzteil für Großbritannien CCT501801 Wiser Hub (2. Generation) mit Netzteil mit Eurostecker
Nennspannung:	5.0 V DC
Leistungsaufnahme:	Last: 5 W Standby: 1 W
Betriebstemperatur:	0 °C bis 45 °C, nur zur Verwendung in Innenräumen.
Lagertemperatur:	-20 °C bis 65 °C
Relative Luftfeuchtigkeit:	10 % bis 90 %, nicht kondensierend
Schutzart:	IP20
Temperatur Kugeldrucktest:	85 °C
Verschmutzungsgrad:	2
Softwareklasse:	A
Funktechnologie:	Wi-Fi®: 2,4 GHz, IEEE802.11 b/g/n Zigbee: 2,4 GHz, IEEE802.15.4
Funkfrequenz:	Wi-Fi®: +17 dBm (16 mW) Zigbee: +12 dBm (50 mW)
Max. Hochfrequenzleistung übertragen:	Zigbee: +12 dBm (50 mW)
Zertifizierung:	Zigbee 3.0
Stromversorgung	
Eingangsspannung:	100 - 240 V AC, 50/60 Hz, 0,3 A max.
Ausgangsspannung:	5.0 V DC, 2 A, 10 W
Ausgangsanschluss:	USB-C



Entsorgen Sie das Gerät getrennt vom Hausmüll bei einer offiziellen Sammelstelle. Fachgerechtes Recycling schützt Mensch und Umwelt vor möglichen negativen Auswirkungen.

Konformitätserklärung

Schneider Electric Industries SAS erklärt hiermit, dass dieses Produkt die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der FUNKANLAGEN-RICHTLINIE 2014/53/EU erfüllt.

Die Konformitätserklärung kann heruntergeladen werden unter:
• <https://www.go2se.com/ref=CCT501801>

Allgemeine Informationen zur Cybersicherheit

Scannen Sie diesen Code, um auf das Cybersicherheits-Portal von Schneider Electric zuzugreifen:
<https://www.se.com/ww/en/work/support/cybersecurity/security-notifications.jsp>



Schneider Electric Industries SAS

Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte an das Customer Care Center in Ihrem Land.
se.com/contact

fr Wiser Passerelle 2^e Génération

Conditions préalables

Téléchargez l'application Wiser sur votre smartphone pour configurer et commander les appareils Wiser.

Au sujet de ce produit

La Wiser Passerelle 2e Génération (désignée ci-après **passerelle**) est l'unité de commande centrale du système Wiser Home. Elle surveille et commande les appareils de votre maison via l'application Wiser Home.

1 Contenu de l'emballage

- A Wiser Passerelle 2e Génération
- B 4 x pieds en caoutchouc
- C Adaptateur électrique UE/UK
- D Instructions d'installation

REMARQUE : Le boîtier mural, le support d'alimentation mural Wiser, les chevilles et les vis ne sont pas compris. Ils doivent être achetés séparément.

2 Éléments de fonctionnement

- A LED d'état
- B Bouton de configuration
- C Port USB-C pour adaptateur secteur

3 Retrait de la plaque murale

REMARQUE

ENDOMMAGEMENT DE L'ÉQUIPEMENT
Utilisez uniquement un petit tournevis à tête plate pour dégrader la plaque murale de la passerelle.
Le non-respect de ces instructions peut entraîner des dommages matériels.

REMARQUE : La plaque murale convient aux boîtiers muraux avec pas de vis de 53 mm, 60 mm et 84 mm.

4 Montage

▲ ▲ DANGER

RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU DE COUP D'ARC

Une installation électrique répondant aux normes de sécurité doit exclusivement être réalisée par des professionnels compétents. Les professionnels compétents doivent justifier de connaissances approfondies dans les domaines suivants :

- Raccordement aux réseaux d'installation.
- Raccordement de plusieurs appareils électriques.
- Pose de câbles électriques.
- Normes de sécurité, règles et réglementations locales pour le câblage.
- Assurez-vous que l'alimentation électrique 5 V CC est coupée avant d'effectuer les connexions à la passerelle.

Le non-respect de ces instructions entraînera la mort ou de graves blessures.

REMARQUE

ENDOMMAGEMENT DE L'ÉQUIPEMENT
• Si la passerelle est montée sur le boîtier mural, utilisez le support d'alimentation mural Wiser (CCT501800-0001)
• Si la passerelle est montée sur un mur ou une table, utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des dommages matériels.

REMARQUE : Les flèches sur la plaque doivent être orientées vers le haut.

Boîtier mural (a.)

REMARQUE : Le support d'alimentation mural Wiser doit être préinstallé dans le boîtier mural. Pour plus d'informations, reportez-vous aux instructions d'installation du support d'alimentation mural Wiser (CCT501800-0001).

- (1) Utilisez un petit tournevis pour retirer la languette de rupture de la plaque murale.

- (2) Montez la plaque murale sur le boîtier mural à l'aide de vis.
- (3) Branchez le câble d'alimentation du boîtier mural au canal central de la passerelle.
- (4) Montez la passerelle sur la plaque murale et assurez-vous qu'elle est fermement fixée.

Mur (b.)

REMARQUE : Utilisez des vis à tête fraisée lors du montage de la plaque murale sur un mur.

- (1) Branchez le câble de l'adaptateur secteur dans le long canal avec la sortie de câble sur le haut ou le bas de la passerelle.
- (2) Montez la passerelle sur la plaque murale et assurez-vous qu'elle est fermement fixée.

Table

- (1) Fixez les pieds en caoutchouc (B) aux quatre coins situés à l'arrière de la plaque murale.
- (2) Placez la passerelle sur la table.

Lecture du guide de l'utilisateur du système

Scannez le code QR et choisissez le guide de l'utilisateur du système de votre pays pour accéder à des informations complètes sur l'appareil, notamment son fonctionnement, sa configuration et l'utilisation du système Wiser Home.

Caractéristiques techniques	
Code et description du produit :	CCT501800 Wiser Passerelle 2e Génération avec adaptateur électrique UK CCT501801 Wiser Passerelle 2e Génération avec adaptateur électrique Europlug
Tension nominale :	5.0 V DC
Consommation électrique :	Charge: 5 W Veille: 1 W
Température de fonctionnement :	de 0 °C à 45 °C, utilisation en intérieur uniquement.
Température de stockage :	de -20 °C à 65 °C
Humidité relative :	de 10 % à 90 %, sans condensation
Indice de protection IP :	IP20
Température de test de pression à bille :	85 °C
Degré de pollution :	2
Classe de logiciel :	A
Technologie radio :	Wi-Fi®: 2,4 GHz, IEEE802.11 b/g/n Zigbee: 2,4 GHz, IEEE802.15.4
Fréquence radio :	Wi-Fi®: 2412-2472 MHz Zigbee: 2405-2480 MHz
Puissance de fréquence radio max. transmise :	Wi-Fi®: +17 dBm (16 mW) Zigbee: +12 dBm (50 mW)
Certification :	Zigbee 3.0

Alimentation électrique

Tension d'entrée :	100-240 V CA, 50/60 Hz, 0,3 A max.
Tension de sortie :	5,0 V CC, 2 A, 10 W
Connecteur de sortie :	USB-C



Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers, mais déposez-le dans un centre de collecte officiel. Un recyclage professionnel protège les personnes et l'environnement contre d'éventuels effets négatifs.

Déclaration de conformité

Schneider Electric Industries SAS déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la DIRECTIVE 2014/53/UE sur les

